

EPREUVE ORALE DE LANGUE VIVANTE FACULTAIVE - CHINOIS

NATURE DE L'EPREUVE

Cette année, six candidats ont présenté le chinois en LV facultative, soit une compréhension écrite (15 minutes de préparation) et une expression orale (15 minutes de restitution et échange). Un étudiant a réussi cet examen oral avec brio et il a obtenu la note de 19/20. Il maîtrisait parfaitement la langue chinoise avec bonne prononciation et une bonne prosodie. Il a fait un excellent exposé en synthétisant le contenu avec une bonne organisation et en développant des idées claires et pertinentes.

Un autre candidat a fait une bonne présentation également sur l'intelligence artificielle en présentant avec ses propres expériences et ses connaissances sur ce sujet, mais parfois certains mots n'ont pas été bien prononcés comme :

责任 : responsabilité.

信息: information.

缺水 manque d'eau. N'oubliez pas d'utiliser la préposition “对” quand vous utilisez le mot “影响”。 Il faudrait dire ainsi “

什么对什么有影响 ou 影响做什么

Il est à noter qu'il est important de bien prononcer les mots, sinon ils pourraient induire en erreurs.

Un autre candidat avait une bonne prononciation et maîtrisait la syntaxe, mais la compréhension sur une phrase du texte était erronée et cela a entraîné un contresens sur tout le texte.

Par exemple, pour la phrase en chinois “在找出网络安全漏洞方面的能力远超人类专家, ce candidat n'a pas compris le sens de “远超” qui en français signifie dépasser largement.

L'APPORT PERSONNEL EST A AMELIORER

Un autre candidat, malheureusement n'a pas su bien synthétiser le texte à cause du manque de vocabulaire et de pratique à l'oral.

Une autre candidate n'a pas su lire le mot 健康 et d'autres mots dans le texte. Elle a manqué de précision en utilisant les mots 原料 matières au lieu d'utiliser le mot 饮料 boisson, ou 商品 食

品, ou 比较一样. Il faudrait revoir les phrases comparatives. Un candidat ne savait pas lire le texte, mais il sait bien parler chinois.

Les notes sont variables de 10 à 19 sur 20. La moyenne est 13,66 pour les candidats qui ont concouru. Le jury a apprécié l'excellent niveau de certains candidats et a apprécié de leurs efforts et regrette la préparation insuffisante de certains autres candidats qui n'ont pas étudié le chinois pendant la classe préparatoire ni en cours particulier.

Le jury recommande aux futurs candidats de se préparer aux oraux en s'intéressant à l'actualité concernant la Chine.

Savoir restituer le contenu en organisant bien son exposé et son apport personnel tout en travaillant la prononciation par des écoutes de podcast ou autres support audio. Travailler en profondeur la structure grammaticale et enrichir le vocabulaire, améliorera la syntaxe.